

Zeitschrift: Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Herausgeber: École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

Band: 38 (1981)

Heft: 9

Rubrik: Jeunesse + Sport

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Informations générales

- Nous avons le plaisir de vous informer que *Monsieur Damiano Malaguerra* a été nommé chef du service cantonal J+S du canton du Tessin par le Conseil d'Etat. Nous le félicitons sincèrement et lui souhaitons plein succès dans sa nouvelle fonction.
- *Flamme d'oblitération J+S des PTT*: Les offices postaux suivants utiliseront la flamme d'oblitération J+S durant tout le mois d'août: Berne 1 (Schanzenpost), Genève 1 et Tenero.

Branches sportives

Saut à ski

Dans sa lettre du 10 juillet 1981, la Direction de l'Administration militaire a approuvé l'introduction de cette nouvelle branche. Un premier cours d'introduction aura lieu en automne de cette année.

Varappe sportive

Dans le cadre de la branche sportive alpinisme, la commission J+S a autorisé 3 à 4 cours expérimentaux de varappe sportive «Sportklettern». Ces cours seront directement administrés par l'EFGS. Les services cantonaux pour J+S concernés seront informés lorsqu'une autorisation sera octroyée à un groupement.

Cours fédéral central de ski IASS/J+S

Le CC aura lieu désormais la première semaine entière d'octobre, soit pour 1981 du 6 au 10 octobre 1981. Les participants J+S entreront au cours à 14 heures.

- *Doivent y participer*: les moniteurs de CC régionaux, cantonaux et des fédérations
- *Devraient y participer*: les maîtres de classe de ces cours
- *Puissent y participer*: les experts J+S délégués par les fédérations (obligation de suivre un CC)

L'inscription à la participation au programme complémentaire du CC J+S (mardi après-midi et samedi) devra parvenir à l'EFGS par l'intermédiaire des cantons ou des fédérations. Délai d'inscription: comme le CC IASS.

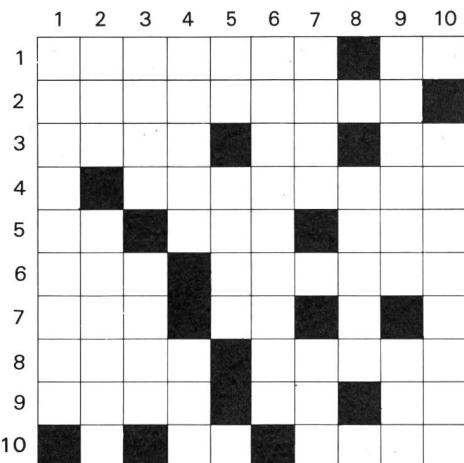
Changements dans les commissions de branches

Patinage

Changement d'adresse:
Anita Giger, Eggibühlstrasse 6, 8050 Zürich.

Le coin des cruciverbistes

Grille no 23



Horizontalement

- 1 A glace, qualifie un homme fort – Aperçu
- 2 Partie d'un banc suédois
- 3 A sa célèbre tour – Vis – Aux extrémités de noir
- 4 Soutien mutuel
- 5 Après tu – Liquida – Bel emplumé
- 6 Pronom relatif – Fard
- 7 Lettre grecque mélangée – Symbole chimique
- 8 Housse – Démenties
- 9 Région d'Allemagne – Devant un infinitif anglais – Pronom réfléchi
- 10 Marche – Inscrit

Verticalement

- 1 Poses
- 2 Souverain – Me battis
- 3 Déesse de la mythologie antique – Usées, elles sont sales
- 4 Déplacent – Existence tourmentée
- 5 Fin d'infinitif – Terrain de course que l'homme ne foule pas
- 6 Appelleraient dans les bois
- 7 Célèbre lionne – Atome
- 8 Pied, mais pas celui d'un coureur
- 9 Ecouler – Cardinal
- 10 Exécutée

Solution de la grille no 22 à la page 216

J+S dans la Principauté du Liechtenstein: Le message concernant la collaboration avec la Principauté du Liechtenstein dans le domaine de J+S a été publié dans la Feuille fédérale no 27, II, du 14 juillet 1981.

La commission du Conseil des Etats sous la présidence de N. Zumbühl (NW) traitera ce projet le 8 septembre 1981, lors de la session de septembre. L'accord sera ratifié après approbation du Parlement (au Conseil national lors de la session de décembre) et pourra entrer en vigueur au plus tard au printemps 1982.